

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.  
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.  
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.  
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.



# • HVAR 8 DAG •

ILLUSTRERADT

MAGASIN



VY FRAN BASTAD — FOTO CLAESON, GBC.

12<sup>TE</sup> ÅRG.

DEN 23 JULI 1911.

N:O 43.





Den 8 juli fyllde ledamoten af Riksdagens Första kammare, direktör Oskar Eklund femtio år. Han blef därvid föremål för en varm hyllning särskildt från de olika nykterhetssällskaps sida, inom hvilka han under mer än ett kvartsekel varit oförtrutet verksam.

*Oskar Gustaf Eklund* är född i Arboga den 8 juli 1861. Föräldrarna voro sedermera chefen för (Malinska) goodtemplarorden, byggmästaren Carl Eklund och hans maka Karolina Larsson. Eklund hade genomgått Arboga femklassiga läroverk, då baptistpredikanten O. Bergström kom till Arboga för att tala goodtemplarismens sak. Logen n:o 2 bildades här och i densamma ingick Eklund den 17 jan. 1880. Hans exempel följdes några månader senare af fadern, och tillsammans med denne grep han sig snart an med det arbete i nykterhetsrörelsens tjänst, åt hvilket han småningom skulle komma att ägna alla sina krafter. Redan 1881 utsågs han till storlogens sekreterare och samma år öfvertog han utgifningen af ordensorganet "Svenska Goodtemplar" hvarmed han fortrif till 1887. Redan föregående vinter hade han med anlitande af sina egna besparingar dragit ut på en missionsresa, som ledt till grundande af ett stort antal loger i Småland, Västergötland, Västmanland och Sörmland. Det vittnar väl om det förtroende, han tillvunnit sig, att han, ehuru ännu knappast myndig, af svenska storlogens arsmöte utsågs till dess ombud vid världsstorlogemötet i Halifax 1883. Af detta invaldes han till marskalk i världsstorlogen och som sådan blef han äfven medlem af världsstorlogens verkställande råd, ett förtroende, som antagligen hvarken förr eller senare kommit en 22-årig yngling till del.

Under denna resa besökte Eklund äfven de svenska goodtemplarlogerna i Chicago samt Nova Scotias, Massachusetts och Englands storloger. Öfverallt blef han härvid på det hjärtligaste mottagen och uppmärksammas som representant för de svenska goodtemplarne, hvilkas arbete tillvunnit sig erkännande och beundran både i England och Amerika. Äfven sedermera har Eklund, ehuru ej såsom 1883 ensam, representerat Sveriges storloge vid flera världsstorlogemöten och blef vid 1889 års möte utsedd till biträdande sekreterare i världsstorlogen.

Ordenssekreterarebefattningen i Sveriges storloge innehade Eklund till år 1885, då han i stället valdes till marskalk. Som sådan kvarstod han i ordens verkställande råd och insattes i den kommitté, som slutligen 1887 lyckades åstadkomma en sammansmältning af den engelska och den amerikanska ordensgrenen. Härvid utsågs Eklund, som redan 1886 utbytt marskalksbeftattningen mot rådgifvareplatsen, till vice ordenstemplar. Till denna beftattning blef han nio gånger omvald (1888-96). Vid storlogemötet 1888 valdes han äfven till redaktör för storlogens organ "Reformatorn", hvilken beftattning han sedan oafbrutet innehade ända till 1906. Redan 1884 hade han i Stockholm grundat det tryckeri, som fortfarande bär hans namn, fastän det sedan 1900 äges af det af storlogen 1898 grundade A.-B. Svenska Nykterhetsförbundet, hvars direktör Eklund från början varit.

Vid storlogemötet 1897 valdes Eklund ånyo till ordensrådgifvare, en ställning närmast intill ordenschefens.

Af hvad Eklund uträttat inom goodtemplarorden förtjänar särskildt framhållas, att det är han, som gifvit upphof till distriktsloge-institutionen, samt att han varit den ledande mannen vid utvecklingen af "Goodtemplarordens själfhjälpsförening", hvilken trädde i verksamhet i början af maj 1889 och som

utdelar ett försäkringsbelopp af 2,000 kr. till sterbhuset efter hvarje afliden föreningsmedlem. År 1905 räknade denna nära 9,000 medlemmar med en reservfond af öfver en half mill. kr.

Eklunds förtjänster om nykterhetsrörelsen inskränka sig emellertid icke till goodtemplarorganisationen. Ehuru Sveriges första blåbandister torde ha varit fröken Beatrice Dickson i Göteborg och hennes broder, godsägare Axel Dickson, är det i själfva verket Eklund, som i vårt land infört denna nu så mäktiga och särskildt inom de frireligiösa lägren med så lifligt intresse omfattade rörelse, liksom han till en början var dess ledare och författat dess stadgar. Under åren 1883-87 redigerade han och utgaf såsom organ för föreningen tidskriften "Blå Bandet", hvilken sistnämnda är öfvertogs af föreningen själf. Eklund hade funnit, att goodtemplarorden hade svårt att vinna mark bland de frireligiösa i landet, hvilka inte hade smak för ordensarbetet, men stodo fullt eniga om målet. Och då för Eklund nykterhetsrörelsens stöd öfver organisationsformen, skänkte han dem i blåbandsrörelsen en egen, för dem afpassad.

Sammanslutning och samarbete mellan skilda nykterhetsföreningar ha städe varit ett mål för Eklunds sträfvan. Bl. a. är det på hans initiativ de svenska förbudskongresserna kommit till stånd.

Eklund som redan i December 1881 flyttat från Arboga till Stockholm, har tagit en mycket framträdande del i hufvudstadens politiska och kommunala lif. Redan 1884 blef han Liberala valmansföreningens sekreterare och var sedan från midten af 1890-talet under en längre följd af år dess ordförande. Redan 1893 insatte nykterhetsvännerna honom och som speciell målsman för sina intressen i Andra Kammaren som en af representanterna för dåvarande andra kretsen (Klara, Jakobs och Johannes församlingar). Här anslöt han sig till folkpartiet, men öfvergick vid Liberala samlingspartiets bildande 1900, om och motvilligt, till detta, hvaraf han fruktade ett förläckande af reformsträfvandena. I flera år hade Eklund tillfälle att som suppleant först i Tillfälliga utskottet N:o 2 ("nykterhetsutskottet"), sedan i bevillningsutskottet verka för nykterhetssträfvandenas framgång inom riksdagen. År 1905 måste han emellertid på grund af ökade enskilda göromål undanbedja sig återval, men återvände vid 1910 års riksdag, nu som en af hufvudstadens representanter i första kammaren. Af den liberala gruppen därstädes insattes han vid årets riksdag som ordinarie ledamot i bankoutskottet. Naturligtvis har han äfven i denna kammare med kraft hädat nykterhetsvännernas speciella önskemål, särskildt krafvet på utredning för åstadkommande af allmänt rusdrycksförbud samt på s. k. lokalt veto.

Af Stockholms stadsfullmäktige har Eklund varit ledamot sedan 1906.

Af de många hyllningar som kommo Eklund till del på femtioårsdagen märktes särskildt goodtemplarordens och Sveriges blåbandsförenings. Från Sveriges goodtemplarloger öfverlämnades som minnesgåfva en praktfull jordglob af drifvet silver med goodtemplarordens devis: "Världen är vårt fält" kring ekvatorn samt inskriptionen: "Oskar Eklund, goodtemplarordens stödjepelare och trogne förkämpe alltsedan ordens första dagar i Sverige, ägnas denna minnesgåfva på hans 50-årsdag, 8 Juli 1911, af ordenssyskon från Sveriges alla landsändar". (Se föreg. nr.) En deputation från Tempelriddareorden uppvaktade med ett komplett exemplar af Gustaf Vasas bibel, tryckt 1541, samt en lyckönskingsadress.





Efter fotograf.

Som H. S. D. förut meddelat har drottningen låtit gjuta i brons en del *gipsreliefer*, som ursprungligen hörde till k. slottets konstnärliga utsmyckning men som länge förvarats på slottsvindarna, hvarefter de någon tid, trots det ömtåliga gipsmaterialet, voro placerade i de förut tomma fälten å slottets södra fasad. I



Kliché: *Denst Silfverparre.*



KUNGL. SLOTTETS NYA BRONSRELIEFER.

fjor utiördes 4 bronsgjutningar (se text o. fotos i årg. XI : 38), och i år ha ytterligare 4 fullbordats; en af dessa senaste återgafs i n:r 36 för i år, och på begäran från flera håll komplettera vi här våra bilder af konstverken med de 3 återstående. Inalles finnes 16 reliefer af detta slag, och gjutningen pågår, hos Herman Bergmans konstgjuteriaktiebolag, med 4 reliefer hvarje år.



H. S. D:s STOCKHOLMSFOTOGRAF.

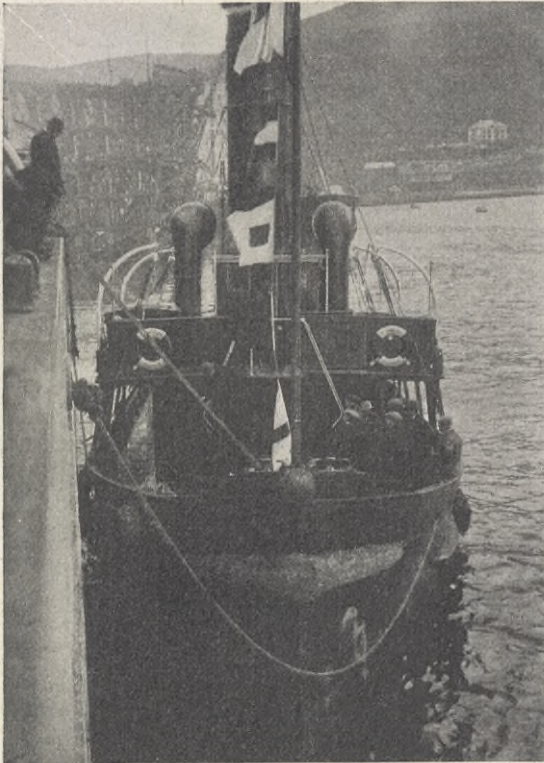
ETT MÄRKLIGT FYND FRÅN 500-TALET.

Kliché: *Denst Silfverparre.*

Ett dyrbart fornyfynd, som anträffats vid plöjning i *Säfvareds* s:n, omkr. 1 mil från Skara, har i dagarna af hr A. Friberg överlämnats till statens hist. museum. Fyndet anses ha legat i jorden sedan omkr. år 500 e. K. Det utgöres af dels två prydnadsföremål af förgylldt silfver af ovanlig form, dels sex

pärlor af glassiluss och två järlor af guldtråd samt dels och förnämligast tre brakteater (medaljliknande smycken fr. hednatiden) af guld. På en af dessa finnes bl. a hela den s. k. äldre runraden, och smycket kommer därigenom att tillhöra en liten grupp på icke mera än fem eller sex fynd för hela Europa.





*Efter fotografen*  
LULEÅ—OFOTENBOLAGETS STYRELSE M. FL. BESÖKA  
NARVIK.

Den världsbekante engelske finansmannen sir *Ernest Cassel* har nyligen jämte ett sällskap, i hvilket bl. a. d:r Sven Hedin befann sig, gjort en turistresa upp till Nordkap, Lofoten och Narvik m. fl. nordliga platser. Våra bilder togos den 3 juli då de celebra resenärerna jämte Luleå-Ofotenbolagets styrelse m. fl. bl. a. aflade ett besök på den i Narvik liggande ångaren "Vollrath Tham".

I *Nolhaga*, vid Alingsås, hölls den 9 juli till förmån för en fond till ett länsjukhus en lyckad, af 2,000 personer besökt friluftsfest, vid hvilken ett blomstertåg af småtingar väckte stor förtjusning.

Sveriges färg-, drog- och kemikaliehandlareförening har i dagarna hållit



*Efter fotografen*  
SIR ERNEST CASSEL LÄMNAR  
"VOLLRATH THAM".



*Foto. Thorssin, Alingsås.*  
BLOMSTERTÅG VID EN FRILUFTSFEST I NOLHAGA.

årsmöte i Stockholm under direktör H. Genteles ordförandeskap. Mötet resulterade i flera viktiga beslut bl. a. om bättre utbildning för biträdena, om hemställan till myndigheterna om kontroll öfver drog- och kemikalieaffärerna samt om inskränkning i drogaffärernas försäljning af patentmedicin.



FÖRSTE STAT.-SKR. K. TIRÉN O. AMANUENSEN FRKN ELICHHORN, som genomströfva Lappmarken för att uppteckna lappmelodier. Foton tagen vid Torneträsk.



H. S. D:s STOCKHOLMSFOTOGRAF.  
SVERIGES FÄRG-, DROG- OCH KEMIKALIE-HANDLARES FORENINGS ÅRSMÖTE I STOCKHOLM. (X ordföranden, dir. H. Gentele.)





Efter fotografi.

Kliché: Bengt Silfversparre.

H. MOREN, som vid de internationella velocipedtävlingarna i Stockholm den 16 juli segrade på sträckan Stockholm—Gäfle—Stockholm med 12 t. 30 min. 39,3 sek.

Öfre bilden: Frih. CEDERSTRÖM I GÄFLE.

Frih. Cederström företog den 14 juli en flygtur vid Gäfle. Flygningen varade 16 minuter och åsågs af omkring 4,000 människor.



Efter fotografi.

Kliché: Bengt Silfversparre.

FRÅN SÖDERMALMS IDROTTSFÖRENING OCH "ITERS" INTERNATIONELLA TÄFLINGAR DEN 16 JULI. (X) Segraren i 1-timmeslöpning Sigge Jacobsson 17,579 m.



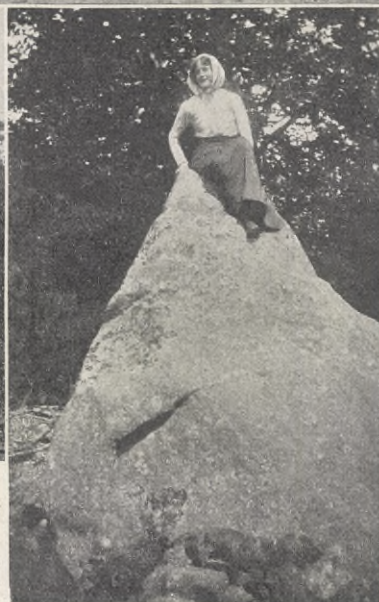
Efter fotografi.

Kliché: Bengt Silfversparre.

"SOLROSEN" TILL MALMÖ STAD. En Malmöbo, som vill vara okänd, har till sin stad skänkt en bronskopia i drygt naturlig storlek af Axel Ebbe-Eldens vackra staty "Solrosen". Den är gjuten vid Herman Bergmans konstgjuteri, Sthlm.



# STORA ELDSVÅDOR.



Atelier Jonn, Malmö.

Kliché: Bengt Silfverparre.

FRÅN FALSTERBOBRANDEN. På öfre bilden synas ruinerna af det hus (X) där elden började. — Den nedre visar ett af de mest hotade husen.

Vid den stora eldsvåda, som den 9 juli på kvällen härjade i Falsterbo, ödelades icke mindre än 14 hus. På den öfre bilden utmärker ett kors



Amatörfoto.

Kliché: Bengt Silfverparre.

ELDSVÅDA I GULDSMEDSHYTAN, Örebro län, d. 11 juli, väddad af gnistor från hyttan, ödelade 3 kolhus och åsamkade skada för bortåt 250,000 kr. (Se text å sid. 684.)

Amatörfoto.

“SMÖRSTACKEN”, en gräns-sten mellan de tre skånska häraderna Albo, Färs och Gärs.

den plats, där elden började. Den unga danska dam, fröken Riis, hvilken vid tändandet af ett spritkök blef den ofrivilliga orsaken till olyckan, erhöi här så svåra brännskador att hon sedermera afled. Den nedre bilden visar ett af de mest hotade husen. Genom att man, med stora ansträngningar, lyckades rädda detta, bevarades också ett antal bakom liggande byggnader från förstörelsen. — Det ifrågavarande huset är f. ö. typiskt för de nedbrunna byggnaderna: det var nämligen just själva idyllen i Falsterbo som lades i aska, de gamla stilfulla korsvirkeshusen från 1400- och 1500-talet med sina halmtäckta tak och ingärdade trädgårdar.



VÄRMLÄNSK SÅNGARHYLLNING VID JOHN ERICSSONS MAUSOLEUM.



— 679 —

HVAR 8 DAG

Foto. Röding, Filipstad.

FRÅN VÄRMLÄNSKA SÅNGARFÖRBUNDETS SÅNGARFEST I FILIPSTAD. Värmländska sångarförbundet höll den 15 och 16 juli en stor sångarfest i Filipstad med konserter i stadens kyrka m. m.

Kische: Kem. A.-B. Bengt Sjöbergssparre, Sthm—Gbg.



## ÄNKEDROTTNING SOPHIAS 75-ÅRS DAG.



Foto Winge, Norrk DEN K. FAMILJENS BESÖK VID ERIKSBERG PÅ ÄNKEDROTTNINGENS 75-ÅRS DAG.

Änkedrottning Sophias 75-årsdag den 9 juli firades — såsom H. 8 D. redan i samband med återgifvandet af änkedrottningens porträtt i föreg. nr meddelade — på Eriksberg. Där hade alla hemmavarande medlemmar af den kungliga familjen infunnit sig; konungen och drottningen hade anländt ombord på "Drott", som ankrat på Bråviken.

På ofvan återgifna fotografi, som togs på födelsedagen, synas konungen med änkedrottningen samt, till vänster om dem drottning Victoria och prins Eugen. Vidare igenkännas prinsessan Ingeborg, prins Carl, prinsessan Bernadotte, prins Bernadotte samt prinsparet Bernadottes och Vestgötaheringparets barn.

På sin 75-årsdag öfverlämnade änkedrottningen till styrelsen för Sofiahemmet i Stockholm en gåva af 100,000 kronor. Summan är afsedd att användas till upprättandet af en särskild medicinsk afdelning vid Sofiahemmet.

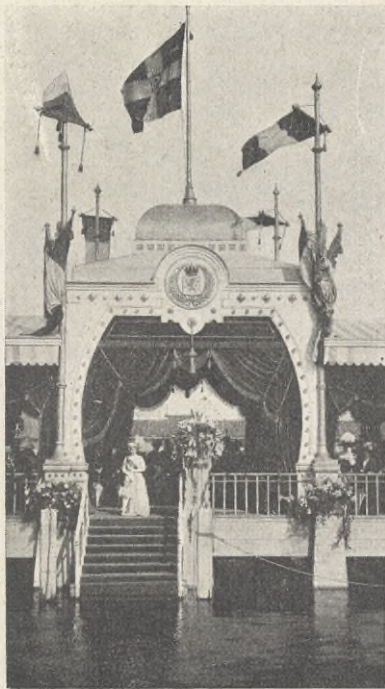
\*

President Fallières har nyligen aflagt ett besök i Holland, där han mottogs med stora festligheter.

FRÅN PRESIDENT FALLIÈRES BESÖK I HOLLAND:

T. v.: Drottning Wilhelmina i väntan på presidenten.

T. h.: Drottningen och president Fallières.



Efter fotografi.

Kliché: Bengt Silfversparre.

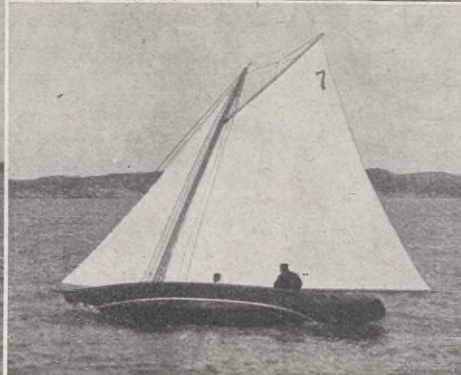
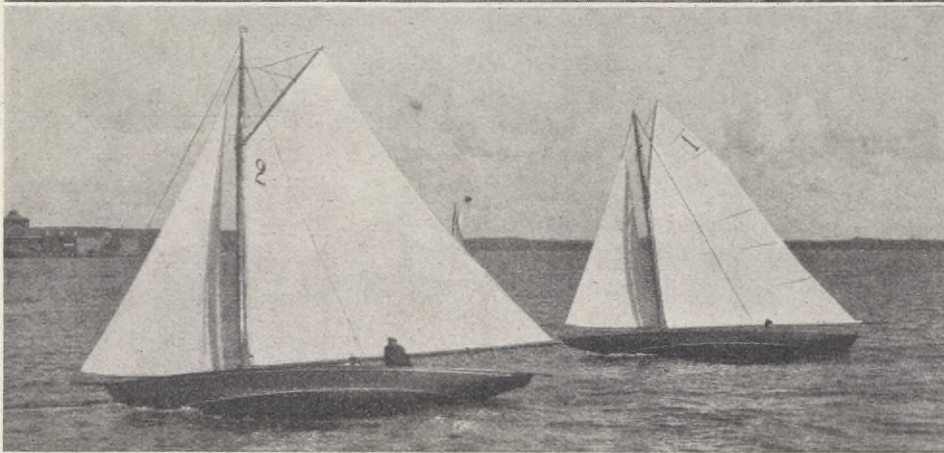
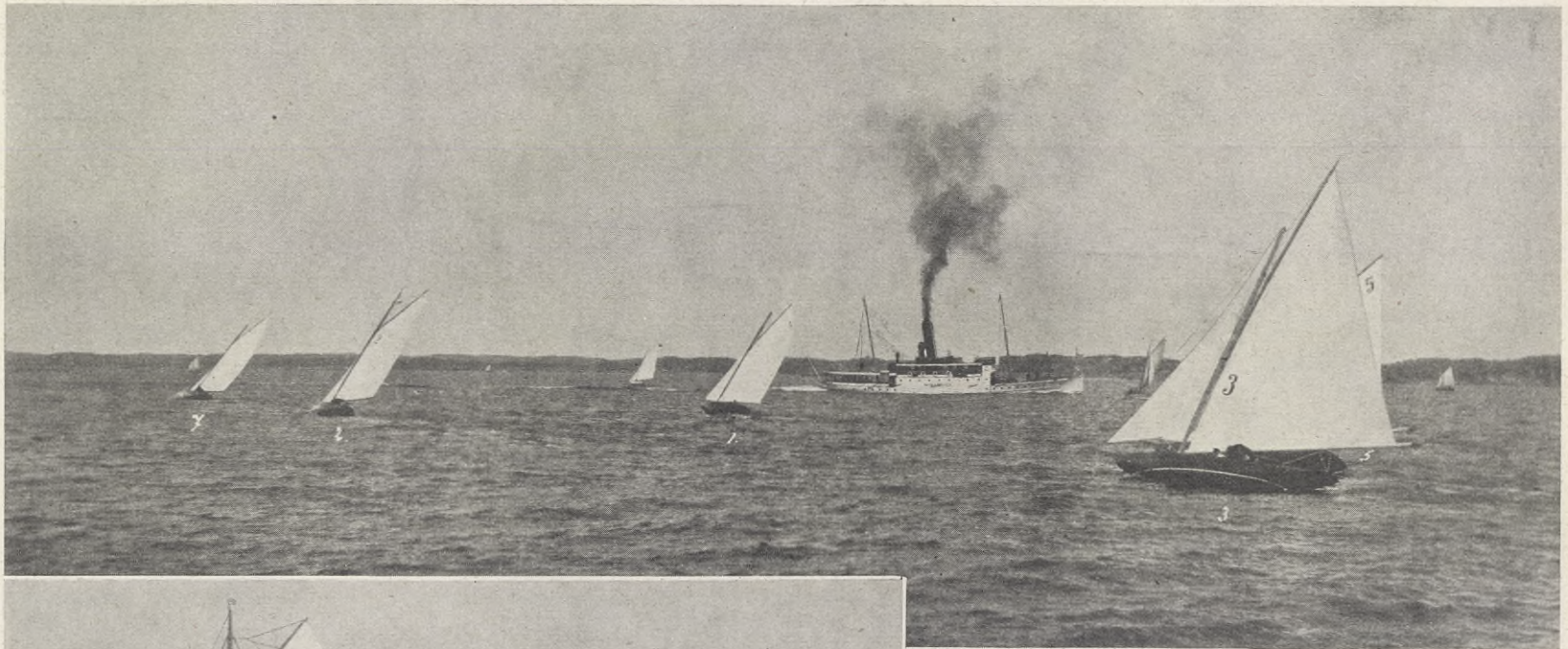


Efter fotografi.

Kliché: Bengt Silfversparre.



UTTAGNINGSTÄFLINGARNE FÖR ENTONNAREPOKALEN.



- 
- 
1. AGNES II;
  2. AGNES III;
  3. GÖTA;
  5. UNN;
  7. ÖRNEN.

(Se text å sid. 685.)

---

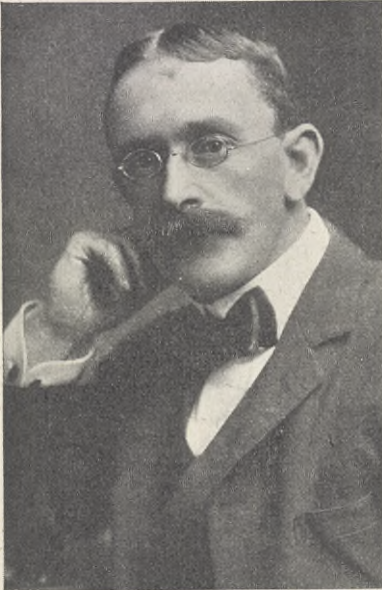
---

Foto. Backlund, Göteborg.

Kliché: Kem. A.-B. Bengt Sjöfverparre, Sthlm.—Gbg.



## ENGLAND I EGYPTEN.



Efter porträtt. Klische: Bengt Silfverparre.  
SIR ELDON GORST †.

Englands generalkonsul och agent i Egypten sir *Eldon Gorst* afled den 12 juli, 50 år gammal. Sir Eldon, som i realiteten var Egyptens regent, anses ha skött sin svåra diplomatpost rent af genialiskt. Till hans efterträdare har lord *Kitchener* utnämnts. Det uppgifves äfven att ämbetet härmed kommer att erhålla ett nytt namn och att lord *Kitchener* skall utrustas med än större maktbefogenhet än företrädaren. I Egypten lär man bli allmänt tillfredsställd med *Kitcheners* utnämning; det erkännes där från de flesta håll att förhållandena där kräfvä en stark ledning.

De som däremot redan från början ställde sig afvoga mot lord *Kitcheners* kandidatur var gifvetvis Egyptens nationalister, och

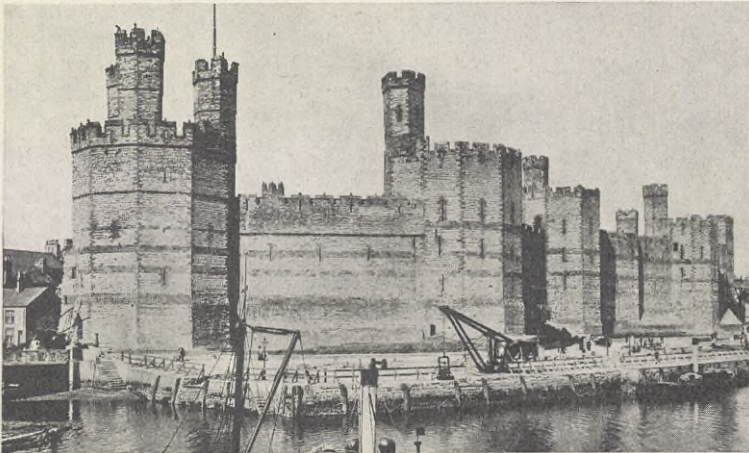


Efter porträtt. Klische: Bengt Silfverparre.  
LORD KITCHENER.

deras tidningspress har på ett ganska kraftigt sätt gifvit uttryck åt deras mening.

\*

I det gamla slottet *Carnarvon* i Wales försiggick den 13 juli en ceremoni, vid hvilken Englands unge tronföljare högtidligen installerades i sin värdighet såsom *prins af Wales*. Själva invigningsakten ägde rum på slottets förgård under iakttagande af det äldriga ceremonielet. Konungen bekläde prinsen med tecknet till hans värdighet som prins af Wales, och prinsen knäböjde och hyllade konungen i furstendö-



Efter fotografi. Klische: Bengt Silfverparre.  
SLOTTET CARNARVON, där engelske tronföljaren nyligen invigdes till prins af Wales.

mets namn, lofvande att vara konungens länsherre och beredd att lefva och dö för honom. Konungen upplyfte härpå sin son och kysste honom på båda kinderna.

Det hela afslöts med gudstjänst, dels på engelska, dels på walesiska.

\*

Vid årets stora trupprevy vid Longchamps den 14 juli överlämnade president *Fallières* en ny fana till ett nybildadt artilleriregemente till fot.



Efter fotografi.

FRÅN ÅRETS TRUPPREVY VID LONGCHAMPS.

Klische: Bengt Silfverparre.





Efter fotografi.

NYAFTÄCKT FRITZ REUTER-STATY I STAVENHAGEN.

Kliche: Bengt SJUVEGPARRE.

I *Stavenhagen* — en liten stad i storhertigdömet Mecklenburg-Schwerin, i hvilken den berömda humoristiske författaren och folkklifsskildraren *Fritz Reuter* föddes — aftäcktes den 12 juli ett Reutermonument. På vår bild märkas: 1. Prof. Wandschneider, Berlin; 2. Storhertiginnan af Mecklen-

burg-Schwerin; 3. Storhertigen af M.-S.; 4. Hertiginnan Elisabeth af Braunschweig, och 5. Prins Heinrich af Nederländerna.

Den från rysk-japanska kriget bekante japanske *generalen Nogi* har i dagarna besökt Berlin; kejsar Wilhelm kommer efter sitt Norgebesök att mottaga honom i audiens.

Vid Mariahilferstrasse, Wiens lifligaste affärsgata, har byggts ett jätteaffärshus, hvars hyresgäster *icke skola betala någon bestämd fixerad hyra*. Förutom ett visst minimibelopp skall nämligen hvarje hyresgäst erlägga en viss procent af sin omsättning såsom hyra.

I byggnaden inrymmas förutom affärslokaler restauranter, vinterträdgård och all tänkbar komfort.



Efter porträtt.

PORT ARTHURS ERÖFRARE I BERLIN (general Nogi X).



Efter fotografi.

ETT NYTT AFFÄRSPALATS I WIEN, hvars hyresgäster få betala hyra "efter förtjänst".

Kliche: Bengt SJUVEGPARRE.





Efter fotografi.

Kliché: Bengt Silfverparn.

TYSKA PANSARKRYSSAREN "BERLIN" som aflöst "Panther" i Marocko.

Den tyska kanonbåten "Panther", som befann sig på hemresa från Sydvestafrika då den erhöll den uppseendeväckande ordern att afgå till *Agadir*, har redan fått aflösning. "Panther" var nämligen i behöf af reparation och besiktning i docka och ersattes därför af pansarkryssaren "Berlin", som den 4 juli anlände till de marockanska farvattnen. — Att döma af det lugn, som hittills präglat Frankrikes hållning i den till följd af Tysklands uppträdande nu åter aktuella Marocko-konflikten, synes denna kunna lösas utan de allvarliga förvecklingar, som man i första stund hade skäl att frukta.

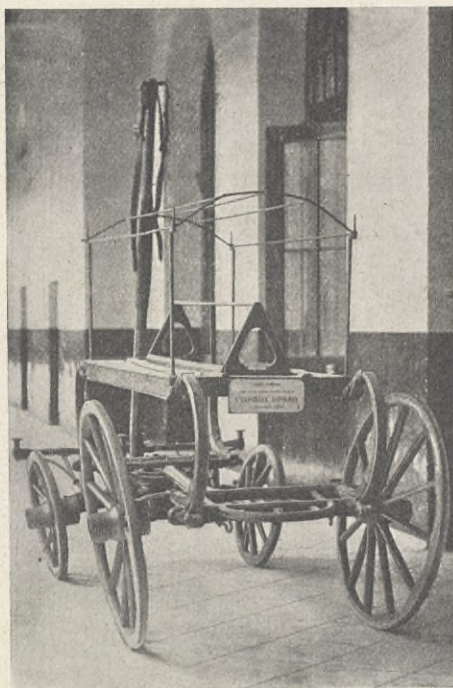
\*



Efter fotografi.

Kliché: Bengt Silfverparn.

EN INDIANHÖFDING, som uppvaktat president Taft.



Efter fotografi.

Kliché: Bengt Silfverparn.

NAPOLEONS LIKVAGN.

En *indianhöfding* från Arizona, *Yukoona*, uppvaktade nyligen president Taft och anhöll på sin stams vägnar att indianerna skulle få återgå till de förhållanden, som varit rådande bland dem i forna tider. "O, store hvite fader", yttrade höfdingen bl. a. i sitt tal, "mitt folk begär blott att få lefva som det gjorde på medicinmännens tid, innan blekansiktena satt sig i besittning af det som tillhörde oss. Vi vilja inte ha skolor och lärare; vi vilja lefva efter vår natur"...

President Taft svarade höfdingen, att indianerna borde söka tillägna sig civilisationens välsignelse.

\*

I det krigshistoriska museet i Invalidhotellet i Paris förvaras *Napoleon I:s likvagn*. Det var denna vagn som begagnades vid landfärderna då exkejsarens lik fördes från Longwood på S:t Helena. Vagnen lär vara samma fordon, af hvilket den fångne kejsaren brukade begagna sig vid sina promenader på S:t Helena.

\*

(Till fot. å sid 678).

Vid *Guldsmedshyttan* utbröt den 11 Juli vid middagstiden eld i ett kolhus till följd af gnistor från hyttan. Inom några ögonblick voro tre intill hvarandra belägna kolhusen ett enda eldhaf, och få minuter därefter funnos endast tre stora, glödande kolhögar kvar. Ännu ett kolhus var starkt hotadt men brandkåren från närliggande samhällen samt 150 man militär lyckades omsider bli herrar öfver elden, som vållat skada för omkr. 250,000 kr.





Efter fotografier.

**BENNO KÖNIG,**  
1:ste pristagare.



**HANS VOLLMÜLLER,**  
2:dre pristagare.



Kliche: Ernst Silfversparre.

**BRUNO BÜCHNER,**  
3:dje pristagare.

Den 10 juli framkommo de bästa af de täflande i "Der deutsche Rundflug 1911" till utgångspunkten Johannisthal vid Berlin, där de mottogos af öfver 100,000 åskådare. Såsom 1:ste pristagare inkom den tyske flygläraren *Benno König*; såsom andre man inkom den 22-årige aviatikern *Hans*

*Vollmüller*, hvars djärva och farliga flykt i blåst, regn och dimma öfver de stora skogstrakterna mellan Münster och Köln gjort honom till publikens gunstling. Tredje priset erhöill *Bruno Büchner*. Alla tre medförde passagerare. Förste pristagaren erhåller ett pris på omkring 75,000 mark.

Resultatet af täflingen, hvilken försiggått utan svårare olyckshändelse och å hufvudsakligen tyska maskiner, anses visa, att tyskarne icke längre stå fransmännen efter på flygkonstens område.

\*

I dagarna har en ny förbindelseled öppnats mellan *Nizza* och *Evian*, beläget vid Genève-sjöns södra strand. Det är en automobilroute, hvilken är afsedd att sätta turister i tillfälle att på ett bekvämt sätt tillryggalägga vägen genom de mest förtjusande alpstrakter. Den nya "automobilbanan" uppgifves vara den högst belägna som finnes.



Efter fotografi.

Kliche: Ernst Silfversparre.

VÄRLDENS HÖGST BELÄGNA "AUTOMOBILBANA", den nya turistleden Nizza—Evian.

(Till ill. å sid. 681.)

**Uttagningstäflingarna för Entonnarepokalen.**

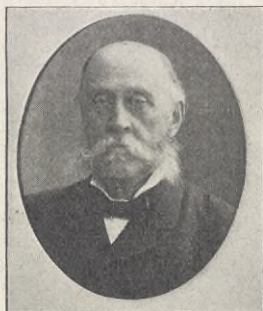
Som en följd af den utomordentliga sportseger, då Göteborgsbåten *Agnes II* åt Sverige förra året vann den franska entonnarepokalen i täflan med snart sagt all världens nationer, har vårt land att i år, vid den stora täflingen mellan 8 nationer i medio af augusti, försvara sitt pris. — Hvilken svensk båt som skall få hedern att fullgöra denna segling håller f. n. på att afgöras genom en serie "uttagningstäflingar"

vid Långedrag, där själfva täflingarna också skola äga rum. Af 7 täflande båtar ha ännu när detta skrives 4 st. (Göteborgsbåtarna *Göta*, *Agnes II*, *Agnes III* samt *Stockholmsbåten Örnen*) chanser. Hvilken af dessa fyra seglare som slutligen blir utvald till att tävla vet man ännu ej, då dessa uttagningstäflingar — af ett utomordentligt intresse för segelvärliden — alljämt pågå. Vi återge några bilder från en af täflingarna, af hvilken man kan få en idé om dessa seglingar.



# VECKANS PORTRÄTTGALLERI

\* Data ä nästa sida.



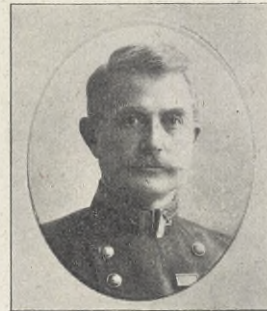
O. F. ÅQVIST.  
F. d. Major. — Göteborg.  
75 år 29 Juli.\*



A. E. WALLENSTRAND.  
F. d. Kapten. — Stockholm.  
75 år 9 Juli.\*



C. J. W. LILLIEHÖÖK.  
Kapten. — Sjöfle.  
60 år 12 Juli.\*



A. E. UGGLÅ.  
Nytjänad öfverste och regementschef.\*



M. ROHTLIEB.  
Fröken. — Stockholm.  
75 år 11 Juli.\*



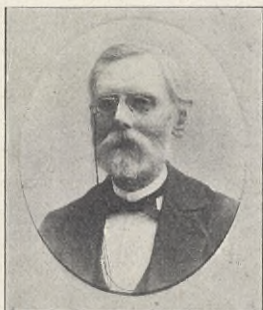
L. M. SANDELL.  
Fru, Premieraktis. — Sthlm.  
50 år 13 Juli.\*



K. L. WÅHLIN.  
Amanuens, Redaktör. — Sthlm.  
50 år 14 Juli.\*



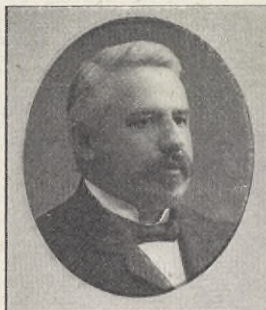
J. E. A. TENGSTRAND.  
Med. lic., Prakt. läkare. — Stockholm. 50 år 12 Juli.



J. LJUNGH.  
Kamrerare. — Helsingborg.  
75 år 14 Juli.\*



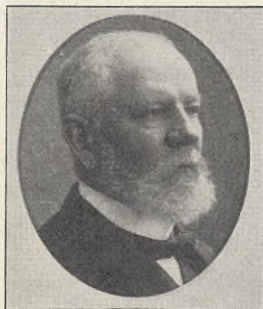
R. HAGSTRAND.  
Stadsingeniör. — Borås.  
60 år 15 Juli.\*



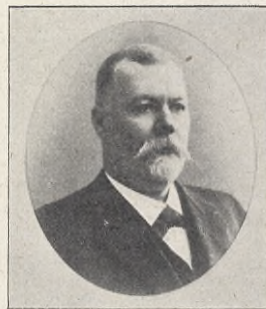
C. O. EMTHEN.  
Borgmästare — Hernösand.  
55 år 7 Juli.\*



E. CHARPENTIER.  
Rådman. — Lund.  
50 år 10 Juli.\*



H. H. HALLGREN.  
Urfabrikör. — Göteborg.  
70 år 10 Juli.



E. V. BERONIUS.  
Direktör. — Eskilstuna.  
60 år 9 Juli.\*



H. G. J. TAUBE.  
Grefve. — Montclair, New Jersey, Am. 60 år 10 Juli.\*



C. CARLSSON.  
Disponent. — Mora.  
50 år 14 Juli.\*



# VECKANS PORTRÄTTGALLERI

\* Data nedan.



**P. SÖDERBAUM †.**  
Öfverläkare. Med. d.r. — Falun.  
F. 41. † 11 Juli.\*



**R. SAHLIN †.**  
Boktryckare. — Sundsvall.  
F. 42. † 9 Juli.\*



**C. F. W. HEGARDT †.**  
Stadsaktuarie, v. Håradshöfd.  
— Göteborg. F. 46. † 10 Juli.



**C. A. OLIN †**  
Grosshandlande. — Gefle.  
F. 65. † 8 Juni.



**J. H. HAGELIN †**  
Läroverksadjunkt, Fil. d.r. —  
Stockholm. F. 47. † 25 Juni.



**G. F. HOFF †.**  
Borgmästare. — Helsingborg.  
F. 49. † 6 Juli.\*



**O. F. BERG †.**  
Grosshandlande. — Sundsvall.  
F. 59. † 5 Juli.



**A. M. HANSSON †.**  
Premieraktör. — Stockholm.  
— F. 69. † 9 Juli.\*

**PHILIP ÅQVIST.** Aig. fr. Chalm. slöjdskolan 56, civiling.-ex. v. H. art.-lärov. å Marieberg 60, löjtn. v. Väg- o. vattenb.-kären 62, major 92, afsked s. å. Arbetschef 62, Göteborgs stads byggnadschef 85, afsked 06. Lärare v. Chalm. inst. i Väg- o. vattenbyggn.-konst 68—96. Ledamot i Byggnadsnämnden under en del år samt i flera af stadens egna byggnadsföretag. Ordfr. i styr. i Västergötland—Göteborgs järnv.-a.-b.; kassaförvaltare i Qvileäckens bro-a.-b. Led. af K. vet. o. vittner.-samt.

**AXEL WALLENSTRAND.** Afl. sjöoff.-ex. 56, konstr. off.-ex. 59 samt därefter sek.-löjtn. v. K. flottan, kaptenlöjtn. 71, öfverflyttades 72 t. indragn.-staten. Föreståndare i. Navigationsskolan i Malmö 68—02.

**WILHELM LILLIEHÖÖK.** U.-löjtn. v. Verm. reg. 74, kapten. 97, afsked 04. Delegerat o. led. af dir. i. Seflle Kanalbolag, led. af direktionen i. Karlstads V. Brokassa sedan 92, upphördsmän i. Seflle kanal. Led. af kommunalfullmäktige o. komm.-nämnden i. Seflle köping.

**EMIL UGGLA.** F. 57, u.-löjtn. v. Elfsb. reg. 78, öfv.-löjtn. 08, i dagarne utnämnd t. öfverste o. chef i. Verm. reg. Lärare i. off. volontärerna v. Karlsborg 82—84, tjänstgjort v. Gen.-staben 84—87, lär. o. komp.-off. v. Krigsskolan 87—90, Arméfullmäktig 03 o. 04. Stadsfullmäktig i. Borås sedan 04, ordfr. i. Elfsb. Skytteförb. o. i. Byggnadsnämnden, v. ordfr. i. Vattenverstyr.

**MOLLY ROHTLIEB.** Egnade sig först åt lärarinneverksamhet, men öfvergick till arbetet för den svenska textila konstens återupplevande för hvilket mål hennes verksamhet varit banbrytande. Stiftade 74, jemt fruarne Sophie Adlersparre o. Hanna Winge, den numera verdensbekanta föreningen Handarbetets vänner i. Stockholm.

**LINA SANDELL.** f. Sandell. Elev v. K. teatern 81—82, debut. å Stora teatern i. Göteborg 84, eng. derst. 84—85, v. Nya teatern i. Stockholm 85—87, v. Dram. teatern 87, premieraktis 88. En af hufvudstadens mest uppburna och populära skådespelskor.

**KARL WÄHLIN.** Stud.-ex. 80, litt. bitr. hos P. A. Norstedt & Söner 84—92, sekret. i. Sv. Allm. Konstfören. 87—98, e. o. amanuens v. Nationalmusei konstaed. sedan 90, sekret. derst. 95—04. Red.-sekret. i. Ny Svensk Tidskrift 87—90, red. o. utgivare af den högt ansedda månadstidskriften Ord o. Bild sedan 92. Konstanmätlare i. Stockh. Dagblad sedan 05.

**JÖNS LJUNGH.** Folkskolelär.-ex. 55, disp. i. kompetens t. högre folkskola 62, öfverlärare o. chef i. folkskolan i. Helsingborg 64—92; kamrer v. Helsingborg-Hessleholms Jernv. sedan sistn. år samt v. H. borgs Inveckl.-gar. a.-b. sedan 93. Vice ordfr. i. skolrådet i. Helsingborg 92—02, ordfr. i. Tax.-nämnden 93—01, v. ordfr. i. Allm. Sv. Folkskoleläraremötena i. Lund 71, i. Linköping 78, i. Uppsala 83. Styr. led. o. disponent i. Helsingborgs Varmbadhus A.-B. 73—83. Mångårig revisor i. Sparbanken.

**REINHOLD HAGSTRAND.** Aig. fr. Chalmerska inst. 73. Efter olika tjänstgöring byråingenjör o. kassör v. Hjelmarens o. Kvismarens sjösänkn.-bolag 77—83, sedan sistn. år stadsingenjör i. Borås.

**OSSIAN EMTHÉN.** Stud.-ex. 78, hofr.-ex. 83, v. härads höfd. 86, e. länsnot. i. Vesternorr. län 87, rådmän i. Hernösand 88, borgmästare derst. sed. 08. Ordfr. i. Byggnadsnämnden sedan 06, i. Helsingborgs nämnden sedan 07, led. i. centralstyr. i. Bank A.-B. Norra Sverige sedan 08. Ombudsman hos Hernösands Ensk. Bank 88—08, sekret. i. landstinget 88—07.

**EMIL CHARPENTIER.** Stud.-ex. 80, hofr.-ex. 86, v. härads höfd. 89, rådmän i. Lund sedan 94. Ombudsman i. Skånska Lifränteanst. sedan 90. Ordfr. i. Fattigv.-styr. sedan 96, led. af Hålsöv.-nämnden sedan 95, led. af stadens kommission i. fastighetsförvärt sedan 07. Styr.-led. i. Sk. Brandförsäkr.-inrätt. i. Sk. stad. Brandstodsören. samt sedan 08 i. Sparbanken, tillika verkst. direktör.

**EMIL VICTOR BERONIUS.** Egnade sig först, efter afslutade skolstudier, åt snickaryrket, ingick därefter v. tekniska skolan i. Norrköping, 67—70. Därefter ritare o. ingenjörbiträde, maskinarbetare v. Motala Verkstad samt verkmästare v. Köpings Verkstad till 78. Började sistnämnda år i. Eskilstuna och i. synnerligen obetydlig skala verkstadsörelse som, under B:s kraftiga och skickliga ledning numera är blifven till en ansead maskinverkstadsaffär af betydande omfattning, under firma E. V. Beronius Mek. Verkstad, A.-B. Under en följd af år styr. led. i. Mälareprov. E. Bank.

**HENNING TAUBE.** Utflyttade vid unga år till Amerika, är chef i. de stora separatoraktiebolaget Empire. Intager en framstående ställning bland svenskamerikanerne samt är vice president i. Svenska Handelskammaren New York.

**CARL CARLSSON.** V. ordfr. i. Morastrands köpings komm. stämma o. nämnd sedan 08, landstingsman. Styr. ordfr. o. disponent i. Saxvikens sägverks a.-b. sedan 95, styr. ordfr. i. A.-B. Mora Folkbank sedan 04, styr. led. i. Dalarnes Tidn. o. Boktr. a.-b. sedan 06.

**PER SÖDERBAUM †.** Stud. ex. 59, med. dr. 77, lasarettsläk. i. Eskilstuna 74 i. Falun 82, öfverläkare v. kirurg. afd. derst. 97—06.

**ROBERT SAHLIN †.** Delegerat i. firman Sahlins Boktryckeri i. Sundsvall. Led. af stadsfullmäktige 93—07; Fattigvårdsstyr. ordfr. 92—1900. Under en följd af år ordfr. i. Sundsvalls Fabr. o. Handtv.-förening o. senare dess hedersledamot; jenväl flera år ordfr. o. verkst. direktör i. Pantbanken, v. ordfr. i. Folkbanken, styr. led. i. Norra Sveriges Varuförsäkr.-anst. samt i. Brandstodsbolag. Var på sin tid bildare o. förste ordförande i. Svalds Handelsbokhållareförening.

**GUSTAF HOFF †.** Stud. ex. 66, hofr.-ex. 71, v. härads höfd. 75, stadsnot. o. not. publ. i. Helsingborg 77, ff. borgmästare derst. 93—99 borgmästare sedan sistn. år. Led. af ett stort antal stadsfullmäktige kommittéer, var H. i. hög grad anlitad som rådgivare i. kommunala angelägenheter. Styr. v. ordförande o. v. verkst. direktör i. Helsingborg-Hessleholms jernv. a.-b.; v. ordfr. i. styr. i. H. borg-Råå-Ramlösa jernv. a.-b.

**AXEL HANSSON †.** Engagerad v. olika teatrar i. Stockholm, Göteborg o. Helsingborg, v. Dramat. Teatern i. Stockholm fr. början af 1900-talet t. 10, samt fr. o. m. innevarande år v. Svenska Teatern i. Stockh. Omkom genom drunkning under badning.

**För Hrr Fotografier att beakta: Endast då fotografi är försedd med resp. fotografers namn, angifves detta i. H. 8. D.**



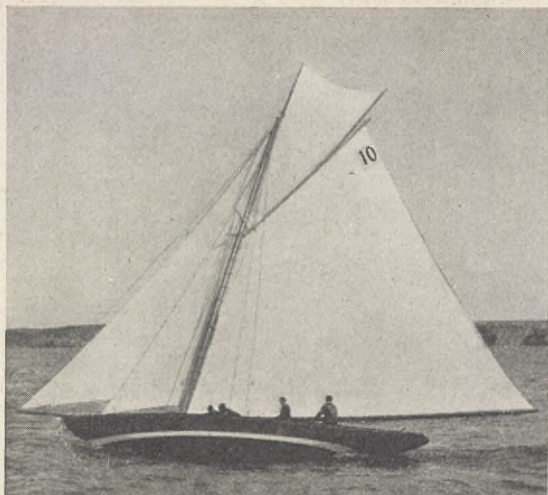


Foto. Luclund, Göteborg.

Kliche: Bengt Sjöberg.

"TAIFUN", 1:sta pristagare i 8-met.-klassen vid G. K. S. S:s kappsegling.

I de af G. K. S. S. anordnade kappseglingarna, som ägde rum den 15 och 16 juli, eröfrade i 8-m.-klassen Th. Glads "Taifun", Kristiania, första pris.



Efter porträtt.

Kliche: Ernst Sjöberg.

ITALIENS KRONPRINS, den 7-årige prins UMBERTO. Efter ett i dagarna taget porträtt.

Redaktionen af HVAR 8 DAG ansvarar för emottagna manuskript endast om 20 öre i frimärken åtfölja desamma.

Manuskript läsas i tur med förut inkomna och honoreras omedelbart efter införande.

Svenska sällskapet för räddning af skeppsbrutne medalj stiftades våren 1910 och har sedan utdelats till 4 personer, som visat mod och rådighet vid räddning af skeppsbrutna. Emellertid skulle den få ett väsentligt större värde för emottagarne om K. m:t stadfäste sällskapet beslut om medaljutdelningen, och det är därför sällskapet nu vänt sig till kongungen med anhållan, att de, som sällskapet anse värdiga medaljen, måtte få bära densamma å vänstra sidan af bröstet.

Medaljen skall utdelas till lifbåtsmanskap, som särskildt utmärkt sig vid lifräddning, samt till svenska sjömän för räddning af skeppsbrutna i öppen sjö och till utländska sjömän för räddning af svenska medborgare.

Ett oeftergilligt villkor för medaljens erhållande är att räddaren skall ha varit utsatt för uppenbar lifsfara.



Efter fotografi. Kliche: Bengt Sjöberg.

SVENSKA SÄLLSKAPETS FÖR LIFRÄDDNING AF SKEPPSBRUTNA MEDALJ.

## VECKANS DAGAR

10 juli Tillgreps i Skandinaviska Kreditaktiebolagets kontor vid Drottninggatan i Stockholm en i närheten af disken liggande sedelbundt på 31,000 kr.; två amerikaner, af hvilka en innehade 11,000 kr., häktades sedermera i Helsingborg för stölden.

11 juli. Sedan den 40,000 arbetare omfattande lockouten i byggnadsbranschen föregående dag träd i kraft beslöt styrelsen för byggnadsarbetarnes fackföreningar i Stockholm att omedelbart förklara de byggen i blockad, som tillhöra medlemmar af Centrala arbetsgivarförbundet.

— Störtade vid Bridgeport snälltåget till Boston ned från en viadukt, hvarvid 12 personer dödades och 44 skadades.

12 juli. En i Paris sedan någon tid pågående byggnadsstrejk spred sig nu äfven till en del landsortsstäder och tog så stort omfång, att trupper måste afsändas till flera strejkläster.

14 juli. Föreståndaren för botaniska afdelningen vid Experimentalfältet, prof. J. Eriksson, gaf vid en intervju uttryck åt den mening att den svenska krusbärsodlingen numera måste betraktas som dödsdömd på grund af krusbärsmjöldaggens allt mera omfattande härjningar.

— Uppstod flerstädes i Paris handgemäng mellan strejkande byggnadsarbetare och polis, hvarvid 17 konstaplar sårades. — Aviatören Paillole nedstörtade och dödades i Algier.

16 juli. Aviatören Mars nedstörtade under en höjdflygning i Pennsylvanien och skadades dödligt. — Aviatören B. des Moulinais nedstörtade vid en flygning i Issy-les-Moulineaux, Frankrike, och skadades lifsfarligt. — I Konstantinopel inträffade 3 fall af kolera.

## INNEHÅLL

Oskar Eklund. — Forna tiders konst. — Svenska bilder för dagen. — Stora eldsvådor. — Värmländsk sängarhyllning vid John Eriksons mausoleum. — Änkedrottning Sophias 75-årsdag. — Entonnarpokalseglingen. — England i Egypten. — Brokigt utomlandsnytt. — Tyska rundflygningen. — Veckans porträttgalleri. — Veckans dagar.

Eftertryck af text eller illustrationer i HVAR 8 DAG utan särskildt medgifvande förbjudes vid laga påföljd.